

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIÉRCOLES 27 DE SEPTIEMBRE DE 1911

NÚM. 120

SANTORAL

Miércoles 27.—Santos Cosme y Damían, hermanos mártires; Santos Cayo y Marcos, Obispos; San Eleazaro y Santa Heltrudis, virgen.—Fueron hermanos San Cosme y San Damían, y naturales de Egea, ciudad de Arabia, hijos de padres cristianos. Siendo niños les faltó su padre; su madre, que se llamaba Teodora, y que era cristiana, tuvo cuidado de educarlos en el catolicismo. Dedicáronse al estudio de las ciencias, y especialmente de la medicina; salieron excelentes médicos, y curaban á muchos enfermos más por arte divina que humana y no por dinero sino por misericordia y puro amor de Dios, en cuyo nombre hacían curaciones siendo por eso amados y respetados por todo el pueblo. En cierta ocasión curaron á un enfermo por mandato de la Virgen Santísima. Teniendo noticia de los dos Santos hermanos un procónsul, llamado Lisias, hombre cruelísimo y en extremo enemigo de los cristianos, los mandó traer á su presencia, y sabiendo que tenían otros tres hermanos, cristianos también, los hizo prender, y con todo el artificio que pudo procuró hacer que sacrificasen á sus dioses. Viendo el tirano que perdía el tiempo, los mandó martirizar con varios tormentos; pero ni del fuego, ni de las piedras recibieron lesión alguna. El procónsul, atribuyéndolo á arte mágica, los mandó asaetear, mas las saetas se volvían contra los que las disparaban. Finalmente, los cinco hermanos fueron degollados el 27 de Septiembre del año 285. Las cabezas de estos dos Santos mártires se veneran en el relicario de las Religiosas Descalzas Reales de Madrid. En París y en Roma se conservan también algunas reliquias.

La Religión en las Escuelas y Colegios debe ser seriamente impartida, de lo contrario es inútil y si se quiere nociva

Nunca cesaremos de repetir bastante el apotegma que encabeza este artículo, imitando en esto la constancia del célebre Catón cuando al volver de Cartago y cada vez que hablaba en el foro romano terminaba sus discursos con la célebre frase que ha pasado á la posteridad: «de-

lenda est Cartago», (ha de ser destruida Cartago) á la que nosotros en el caso concreto podemos equiparar, *mutatis mutandis*, diciendo siempre con insistencia como aquel elocuente tribuno que *la Religión en las Escuelas y Colegios debe ser seriamente impartida, pues de lo contrario es inútil y hasta nociva*.

Todo cuanto á la enseñanza se refiere y á la educación conduce, es digno de la más grande atención y de la solicitud más esmerada. Cuantos sistemas pedagógicos se debaten llevan en sí materiales susceptibles de aprovechamiento para una ley perfecta de enseñanza. Pues es frecuente ver, y doloroso por cierto, que al iniciar una reforma, que al plantear una variación en los estudios, que al redactar una ley se olvide lo principal, lo imprescindible, lo necesario, esto es, la creación en debida forma y con toda seriedad sin prejuicios estrechos ni ruines las cátedras de religión y moral cristianas que enseñan lo que es inmutable, lo que es eterno, lo que sobrevive á todo, siendo como es la madre de las ciencias, el eje de nuestros progresos, el norte de nuestra vida.

La Religión debe entrar como parte integrante en todo plan de enseñanza seria y no como simple asignatura sino como algo esencial que lo anime y vivifique, que lo sature para decirlo más claro, pues de otra manera, es imposible, y la experiencia palmariamente lo viene demostrando, formar buenos ciudadanos, mucho menos hombres de ciencia. Y no es posible esto, repetimos, porque la mayoría de los escolares imbuidos de un germen de ideas racionalistas á veces, á veces materialistas que los preceptores han sembrado con cauteloso cuidado en sus tiernos corazones, no conocen ni de manera rudimentaria siquiera los principios del catolicismo. Triste cosa es imponerse de los desvaríos de su imaginación al llegar á la edad juvenil y ver que tomando como buenos los razonamientos de un autor pasan por ellos, los aceptan y de aquella inteligencia formada para crear un hombre de ciencia que rebatiese con entereza y energía los errores, vemos surgir un convencido, un nuevo adepto que se ha rendido sin lucha, sin combate ninguno.

¿Cómo ha de combatir el error si desconoce la verdad? ¿Cómo ha de levantar bandera de católico si desconoce las bases y fundamentos del catolicismo?

El niño llega á la escuela llevando consigo, como honroso equipaje las creencias que su madre le inculcara desde que sus labios comenzaron á balbucir; pero

¡ay! tiene que vencer una serie interminable de obstáculos para conservar el sagrado depósito que aquella santa mujer le confiara y esto toca en verdad á veces los linderos de lo imposible, el modernismo en sus diferentes matices de que están saturados la mayoría de sus maestros le sale al paso, le habla del dogma con sarcástica burla y menoscabo; de Dios, de la fe y de la Religión como cosas de poca monta y puramente secundarias en la lucha material de la vida por la vida; y ante tales conceptos oídos en boca de los mentores de su niñez, sus segundos padres, queda perplejo, se inicia al momento en su débil cerebro, la duda y de esto como consecuencia natural y casi obligado procede el convencimiento erróneo y falso.

¿Por qué? Porque no conoce la Religión, su propia esencia, porque ignora los fundamentos del catolicismo, porque sólo sabe elevar su alma á Dios de una manera casi maquinal, sin que esta elevación tuviera existencia, fuerza, vigor ni base.

Mas para esto es necesario dedicar parte de la actividad al estudio, es necesario que aprendan en forma lo que es la religión, es preciso que conozca los efluvios de amor y caridad que de ella dimanar, es imprescindible que estudie con tesón la relación misteriosa que nos une con Dios y la relación y armonía que existe entre la Religión y la ciencia.

Si esto hace el escolar al llegar á ser hombre y al entrar en estudios superiores puede aquilatar las enseñanzas que recibe, repeler las doctrinas nocivas, y en fin puede ser soldado valioso que resista al empuje del enemigo de la irresistible fortaleza de sus profundas convicciones.

De lo contrario, salvo un milagro providencial, tendrá que suceder lo más general, que vemos á cada momento entre nosotros, esto es, que las enseñanzas anticatólicas cubren con el velo del error inteligencias llamadas para más altos fines.

Aplaudamos lo bueno, censuremos lo malo

No siempre hemos de estar de puntas con «La Información». Su número del sábado trae un hermoso artículo acerca de los juegos «deportivos» del cual extractamos los siguientes párrafos:

«Inculquemos, pues, en el espíritu de

nuestros jóvenes, la afición verdaderamente útil á los juegos deportivos:

Los aficionados al deporte que poseen sincero y desinteresado entusiasmo por su cultivo, se privan de cometer actos que ocasionen á su cuerpo desgaste alguno y extraigan de su organismo alguna suma de energías, por pequeña que sea; no toman licores ni concurren á los lugares en donde al vicio, en sus diversas formas, rinde culto la juventud licenciosa. Desea salud para su cuerpo, y persiguiéndola, consigue salud para su alma.

(Desgraciadamente nuestros jóvenes, no obstante su dedicación al deporte, no guardan estas privaciones).

El beneficio que el espíritu del joven obtiene con la participación de los juegos deportivos es grande: no sólo, como hemos dicho, lo preservan de caídas en las simas del vicio, por desdicha muy numerosas en los actuales tiempos, sino que también, dadas las cualidades educativas que poseen dichos juegos, distraen el espíritu de las penalidades de la vida y de las acechanzas de la perversidad, y fertilizan, mediante el mayor ó menor ejercicio que de ellas se haga en cada juego, las facultades de la mente y del corazón: la firmeza de voluntad, la prontitud en la resolución, la hidalguía en la conducta, la calma ante el peligro, y los sentimientos de solidaridad y del honor bien comprendido y provechoso.

Se preguntará: ¿Y cómo hemos de sembrar y hacer desarrollar la simiente de la afición deportiva en los jóvenes? Es decir, en cuál forma los elementos sociales deben prestar al deporte el apoyo á que hemos aludido? Fácilmente contestaremos á tal pregunta: Para la consecución de tal fin, se debe levantar en el hogar, en la escuela y en la prensa, en todas partes en donde se impartan enseñanzas de cultura, una tribuna desde la cual se predique el sermón de la regeneración físico-moral de nuestra juventud: abogando porque los niños y los adolescentes se abstengan de satisfacer los impulsos de su sensualidad, de su carne, de su animalidad; porque sepan con claridad los peligros que tal satisfacción encierra, y, finalmente, porque entiendan que las diversiones deportivas, no son un campo en donde se deba rendir culto único á la fuerza bruta y se cosechen premios que colmen el deseo de los vanidosos, si no que son un medio valiosísimo para mejorar la condición actual de nuestra raza, según el concepto que ya hemos expresado.»

Hasta aquí *La Información*; claro es que los juegos olímpicos no son una panacea: que nuestras enfermedades físicas

y morales requieren otras medicinas; pero estambien indudable q' aquellos son uno de tantos medios de regeneración social que no debemos despreciar y que al contrario debemos fomentar siempre todos cuantos por ella trabajamos.

Y sin embargo... lloveria.

Porque después de unos párrafos tan bien encaminados hacia la legitima cultura, el diario de la Calle del Correo publica entre las noticias del cable, una relativa á la cruzada que hace el Reverendo Meyer (que suponemos sea ministro protestante) contra un espectáculo de puñetazos (boxeo) en Londres. Y el colega llama á eso «ridiculeces de un reverendo».

No, my friend, no conocemos la forma en que Meyer haya hecho su campaña y puede ser que como sucede generalmente á los que luchan, haya exagerado un poco el ataque; pero el empeño de desterrar esa clase de espectáculos que son baldón para la civilización anglosajona no es ninguna ridiculez; es algo digno de aplauso.

Corte plena

Sesión del día 25

Se aprobó el nombramiento de José Raúl Marín para escribiente del Juzgado Segundo de lo Contencioso Administrativo, durante el tiempo que el señor don José Francisco Campabadal permanezca fuera de su cargo en uso de licencia que se le ha concedido hasta por tres meses.

— Se aprobó el nombramiento del señor don Jesús Matarrita Bonilla para sustituir como escribiente al secretario de la Alcaldía de Nicoya, señor Francisco Carrillo Obando, quien ejerce las funciones de alcalde suplente en esa localidad.

— Se nombró para Juez interino de Limón al señor Licenciado don Horacio Castro Rodríguez en sustitución del señor don Eberardo Gómez Rojas, á quien se ha concedido licencia de dos meses.

— Declaró sin lugar el recurso de Habeas Corpus, interpuesto por Amos Dixon Richardson, quien fué detenido en la cárcel de Limón.

— Fueron designados por la suerte los conjueces Licenciados Joaquin Aguilar Guzmán, Albino Villolobos Barquero, Ascensión Esquivel Ibarra y Francisco Sánchez Portillo, para integrar la Sala de Casación en vez de los Magistrados Alvarado, Fuentes, Serrano y Brenes, por haber sido separados del conocimiento de los recursos de Casación interpuestos por el Licenciado Luis Anderson Morúa y Juan Antonio Moya Arango, en la causa seguida contra éste por el delito de acusación calumniosa en daño de aquél.

— Fué designado el conjuez Licenciado Tobías Gutiérrez Valverde para reponer al Magistrado Guardia en el conocimiento del juicio ejecutivo de Lucas Alvarado contra Guillermo Tinoco.

Mr. Alfred Croiset

Este distinguido académico, Miembro del Instituto y Decano de la Facultad de Letras, diserta elocuentemente sobre *Las necesidades de la democracia en materia de educación*, y con gallardo acierto empieza diciendo, que la educación de la democracia francesa del siglo XX, es asunto tan importante como podría serlo, en la Francia monárquica de otros tiempos, la educación del príncipe llama-



CARDENAL

Rafael Merry de Val

del título de Sta. Práxedes, Srio. de Estado de S. Santidad PIO X

Nació en Londres el 10 de octubre de 1865 cuando estaba allí su padre de Secretario de la Embajada Española. Su madre es inglesa de nacimiento.

Hizo brillantemente sus estudios en Inglaterra, Bélgica y Austria, siguiendo á su padre en las sucesivas representaciones que tuvo á su cargo, y fué así mismo á Roma cuando su padre fué nombrado Embajador cerca de la Santa Sede.

Ingresó en la Academia de Nobles eclesiásticos, de la que fué después nombrado presidente.

León XIII le nombró Camarero Secreto en 1900, siendo consagrado Arzobispo de Nicea en el mismo año.

En 1888 había acompañado al Eminentísimo Cardenal Galiberti á Berlín, enviado con motivo de la muerte de Guillermo I.

Fuó comisionado en 1897 con Sir Wilford para arreglar en el Canadá la cuestión del Manitoba.

En 1901 recibió el honroso nombramiento de enviado especial con motivo de las fiestas de la elevación al trono de Eduardo VII.

Fué creado Cardenal el 9 de noviembre de 1903.

En todas estas y muchas otras misiones demostró sus cualidades de inteligente y correcto diplomático, interpretando fielmente los deseos de Su Santidad y el espíritu de la Santa Iglesia eternamente inmutable y ejemplar como su divino Fundador.

Desde su elevación al Pontificado, Pio X eligióle Secretario de Estado.

Conoce á maravilla los idiomas inglés, alemán, español, francés é italiano y posee una exquisita cortesía, revelando llevar en sus venas buena parte de la caballescra sangre española.

do por su nacimiento á reinar algun día en ella»...

¡Dios quiera que el nuevo *Delfin*, me atrevo yo á pensar, sea—generalmente hablando—más feliz que los otros del antiguo régimen, tocante á educación para gobernar y gobernarse! Porque el buen *Demos* de ahora, con todo y su refundición ateniense, ó *parisina* no parece aún enteramente libre de Páflagonios explotadores, con sus huelgas antipatrióticas, con sus internacionales demasías, con sus punibles insolencias dentro de casa y, lo que es peor, en casa ajena.

Distingue ahora el ilustre orador—co-

mo entiendo que antes distinguieron siempre los que saben de eso—entre la «educación técnica», ó especial, que forma los profesionales y obreros (sea cualquiera su oficio, desde abogado hasta peón de albañil, puesto que todos, bien desempeñados, son igualmente útiles á la república y honrosos por igual en civilización democrática), y la «educación general» que, antes y después y sobre todo, se propone la formación de ciudadanos, ora sean éstos simples sufragantes ó electores, ora sean llamados y elegidos para ocupar los más altos puestos del gobierno y de la sociedad gobernable, ó que ha de gobernarse.

Esta educación general, y mejor dicho «educación común», en todos sus órdenes y grados—que no sólo debiera darse en escuelas primarias, sino en más altos institutos—es la de mayor importancia en todo país democrático.

Porque «la educación general es la que, formando al hombre y al ciudadano en el profesional, da al individuo las cualidades físicas, intelectuales y morales que le son necesarias, no solamente para el buen desempeño de su oficio, sino asimismo para bien desempeñar el papel que le asigna, en el Estado, la forma política de la sociedad».

«¿Cuáles son, pues, se pregunta, las nociones positivas, las cualidades de ingenio y de carácter que la educación debe atenderse á desarrollar en el futuro ciudadano de la democracia francesa en el siglo xx?»

Y comenzando, cual conviene, por la educación intelectual, dice: «la educación de la inteligencia debe ser, ahora, esencialmente científica.... Siempre ha debido serlo, desde que hay ciencia y arte de educación, sean cualesquiera los pueblos educandos y educables, suizos ó alemanes, cuanto á la forma de gobierno y costumbres.

«Esto no quiere decir, agrega, que las ciencias propiamente dichas, por oposición á las *letras*, deban tener el 1er. lugar» (en la educación democrática). Y luego á propósito de la *fe antigua* y de la *nueva fe*: «En otros términos, no creemos más que en la ciencia».... Y enseguida? «¿Quiere decir eso, que esta fe en la ciencia no tenga también su superstición?»:

—¡Vaya si la tiene!, habrá de contestar el buen sentido común de todo fiel cristiano....

«Lo que es cierto, es que ningún hombre sensato cree que la ciencia lo explique todo y baste á todo. Nuestra ciencia, comparada con lo infinito de la realidad, se queda corta y es prodigiosamente limitada. Lo será siempre, acaso, á pesar de todos sus progresos».

Insistiendo el docto disertante en cosas más fuertes y efectivas para el vivir completo, dice: «El espíritu de agudeza, la intuición, el sentimiento, sea cualquiera el nombre que se le dé á esta especie de *divinación necesaria*, tiene puesto de mucha consideración en la vida real; y un intelecto desprovisto de tales recursos se hallaría notablemente desarmado en el combate de la vida».

Bien, pues esa *divinación*, en francés y antiguo castellano, esa intuición de sentimiento y agudeza de ingenio son intimidades profundamente humanas que siempre y donde quiera representan divinos ideales y «cristalizan en religión»....

De donde infiero, en una lógica, que si la democracia moderna—de allá y de acá—prescinde de cultura religiosa en las escuelas y colegios, su pretendida «educación» irá contra lo real y positivo; será absurda, inhumana y bárbaramente cruel;

puesto que mutila, en sus facultades y potencias, á seres racionales, tan aptos, por su propia naturaleza, para la religión, como para el arte y la ciencia.

Lo mismo acá que allá, en San José como en París, pueden recibir los pedagogos sendas lecciones objetivas y al aire libre, de sus propios alumnos, en lo tocante á desvergüenza y crímenes, nunca vistos antes de ahora.

SOBRINO DEL TÍO.

—o—

Noticias varias

EL Gobierno ha dictado un reglamento tendente á evitar la inmigración clandestina de chinos. A ese respecto se levantará un censo de los chinos existentes en el país y se hará un registro que permita practicar las confrontaciones de los mismos.

SEGUN comunicación del Administrador del Ferrocarril al Pacífico al Subsecretario de Fomento las pérdidas ocasionadas con el incendio del ademe del túnel de Cambalache no son de gran consideración, y el tráfico quedará restablecido dentro de ocho días.

GRANDE éxito obtuvo la inauguración del nuevo Teatro Colón en nuestro puerto del Atlántico con la presentación de los artistas italianos Rosita Reali y Mario del Cigno.

CONCEDIÓSE un mes de permiso á las señoritas Adriana Quirós, maestra de la escuela de párvulos número 3, de esta ciudad, y Anita Cantillano, maestra de la anexa al Liceo de Costa Rica.

Nombróse á don Vicente Emilio Solís, director de la escuela de varones de Esparta, y á don Víctor Ramírez de la de niñas de Puntarenas.

Antier falleció en la villa de Barba don Dolores Madrigal, persona apreciable. Enviamos nuestro pésame á la familia doliente.

EN sesión celebrada el 25 del presente, la nueva directiva del club sport Oriente, quedó integrada así: presidente Enrique Chavarrí, secretario Eustaquio Céspedes, tesorero Rafael Gutiérrez, fiscal Rafael Hidalgo, vocales: V. Calvo, E. Hutt, F. Granados, capitán general Luis Valerio. Estos nombramientos son válidos por seis meses y principiarán á ejercer sus funciones desde el 1º del mes entrante.

COMUNICAN de Puntarenas que el 25 á las seis y media de la tarde ocurrió un accidente ferroviario en Pueblo Nuevo, habiéndose volcado la máquina. Salió con una pierna quebrada el maquinista y los pasajeros ilesos.

INSCRIPCIONES de nacimientos

Raul, natural de Esperanza Méndez; Juan José, legítimo de Manuel González y Eloisa Campos; Eligia, legítima de Jacinto Zúñiga y María Teresa Fonseca; Juan Rafael, legítimo de José Ramírez é Ignacia Badilla; Carlos, legítimo de Víctor M. Ramírez y Mercedes Guevara; Ernesto, legítimo de Mercedes Hidalgo y Leonor Esquivel; José Ramón, legítimo de Dolores Calderón y Angelina Parra.

PASAPORTES

Ricardo C. Stevenson para Colón; Edith Raynor para Jamaica; José Ramón Porras para Colón; Georges Ragade para Colón; Teresa Jhompson para Jamaica.

HOY en tren especial parte con rumbo a Limón, de donde se embarcará para Lima la Compañía de Sagi-Barba. Deseámosle un viaje feliz y prosperidad en su gira artística.

SE ha abierto al servicio público la «Nueva Casa de Salud» del Dr. Mariano Rodríguez, situada en el punto más alto de la ciudad, frente al Parque Nacional y a la izquierda del edificio de la United Fruit & Co. Según informes es una institución que cuenta con todas las comodidades y adelanto de las mejores que hoy existen en Europa.

LA Junta de Educación de Limón ha conseguido con don N. Cubero un empréstito de cinco mil colones que será destinado a la terminación del edificio para Escuelas de ese puerto.

A fines del mes entrante la Compañía del Tranvía inaugurará la Planta del Brasil, pues los trabajos emprendidos están al terminarse.

VAN muy adelantados los trabajos de suscripción entre los gremios de la clase de trabajadores para enviar Delegados al Congreso Obrero Centroamericano que se reunirá en El Salvador.

HA sido nombrado interinamente Gobernador de Puntarenas el señor Agustín Saravia, por separación del señor Chamorro quien se halla impedido para ejercer sus funciones.

EN San Pedro de Poás una descarga eléctrica destruyó el aparato telefónico fundiéndolo todo, recibiendo el telegrafista apenas una lesión en una mano.

QUEDÓ organizado el sistema de pago de la policía en provincias, designándose los días 1º y 16 de cada mes. En Liberia se verificará en los días 5 y 20.

PARECE que el sábado en la tarde salieron los oficiales milicianos que se están instruyendo actualmente en esta ciudad, con rumbo a Alajuela en vía de práctica, y lo más curioso es que según nos cuentan, los dichos militares han tenido que hacer lo que puede llamarse verdaderamente una *marcha forzada*, forzadísima ¡no había de serlo! Ir a dormir a Heredia para continuar el viaje en la mañana siguiente!

Es imitación de las marchas de Jenofonte con los diez mil, a través del Asia Menor.

POR causa de los serios desperfectos ocurridos con motivo del incendio en el túnel de Cambalache, el tren de pasajeros procedente de Puntarenas, ha llegado estos últimos días bastante retrasado, y anteayer nada menos, vino después de las 7 p. m.

Ojalá que pronto se acabe esta interrupción, pues el trasbordo que debe hacer cada tren en ese lugar, perjudica mucho el tráfico.

NO ES cierta la noticia.

En el último número de «El Diario» leemos lo siguiente:

«Accidentes desgraciados.—En un si-

mulacro de combate hecho el domingo último por la compañía de milicianos que instruye el Coronel Cabezas, resultó herido en un ojo el joven Meza, hijo de don Rafael, hallándose aquél en Alajuela.

El joven Meza perdió el ojo. También en el mismo acto el joven Miguel Angel Madriz tuvo la desgracia de caer del caballo, quebrándose un brazo.»

Afortunadamente en cuanto al joven Meza la noticia no es cierta, según nos lo manifiesta su padre don Rafael.

El joven Joaquín Alvarado fué el que recibió una quemadura cerca de un ojo, pero no lo ha perdido.

TODOS los Jefes Políticos de la República han sido asimilados,— por acuerdo de la Comandancia en Jefe del Ejército — al grado de Comandantes Mayores.

TIPOS DE CAMBIO

Londres	112 1/2 %
New York	118
New Orleans	118
París	110
Hamburgo	108
Barcelona	94
Jamaica	116
San Francisco	118

AYER al señor Monluis lo tumbó una bestia briosa en que cabalgaba, lesionándose éste en la cara.

ANOCHE se practicó un registro en casa de Francisca Guzmán en el Paso de la Vaca, con motivo de que esa señora dice de que por las noches le tiran piedras sin saber de donde. Los policiales husmearon finamente, no encontrando ni rastro del fantasma nocturno.

EL DUEÑO de los ₡ 110.00 encontrados ayer, y que es un italiano de nombre Pascual, quiso celebrar su buena suerte con una comida en su casa de habitación. Invitó a varios amigos, pero como en todo ha de haber un intruso, se coló un tal Mendoza, quien abusando del entusiasmo de los comensales, trató de sustraer del bolsillo trasero del pantalón del señor Agustín Gairaus esa suma que sabía que éste guardaba por voluntad del propio dueño. Varios de los allí congregados presenciaron los movimientos de Mendoza, cuando al propio tiempo Gairaus volviéndose hacia atrás notó que aquel retiraba la mano rápidamente, lo que le movió a sospechas. Mas aún: en el suelo habían unos billetes, sin duda de los sustraídos por Mendoza. En fin de cuentas: el portador de la suma, indignado de tal proceder dió una fuerte bofetada al escamoteador. Comprobado con testigos el hecho dióse parte a la policía, la que, enseguida puso a la sombra al mentado Mendoza.

UN joven que visita casi todas las noches el barrio de Aranjuez, fué mordido anoche por un perro de aquel vecindario. Ojalá que esas personas tuvieran mucho cuidado al andar por esos barrios tan retirados.

AYER a las cuatro de la mañana, dos individuos intentaron penetrar en la tienda de don José María Tristán, que está frente a la Botica de la Dolorosa. Los ladrones rompían con una piedra el candado de una de las puertas de dicho establecimiento, cuando fueron tomados por un policial, que habiendo tenido sospechas al ver venir a esos sujetos, se escondió en el Parque de la Iglesia, gracias

a lo cual logró capturarlos inmediatamente.

Habiendo ido el señor Tristán a reconocer los prójimos esos que se encuentran en el cuartel, notó que uno de ellos había permanecido durante el día anterior bastante rato apostado en la esquina de la tienda.

En días pasados también se habían desaparecido varias piezas de género al señor Tristán.

No es raro, pues, que sean los mismos gatos, que se estaban *aquerenciando* ya.

BASTANTE delicada de salud se halla la señorita Dolores Jiménez R. Deseamos que pronto mejore.

El viernes próximo a las 7 3/4 a. m., sale correo para Europa y E. U. vía New Orleans.

LLEGARON 143 sacos de correspondencia del exterior.

BASTANTE delicada de salud se encuentra la señora de don Rogelio Portuguuz.

GRAVEMENTE enfermo se halla el señor don Jesús Estrada, persona muy estimable, que reside en el vecino pueblo del Rincón de Cubillos.

GRAN entusiasmo tienen varias señoritas de esta capital, por un paseo que se verificará el domingo próximo en Desamparados a iniciativa de nuestro distinguido amigo don Nicolás Montero B.

UN CAMBIO

equitativo. Incuestionablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos afamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos y de mala fé. A lo largo no paga engañar a otros. Un farfante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega a conocer. Los fabricantes de la

PREPARACION de WAMPOLE siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera a la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, con Hipofosfatos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Ayuda a la digestión, arroja las impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escrófula, Debilidad, Linfatismo, Tisis, y todas las Enfermedades Demacrantes. «El Sr. Doctor J. Z. Arce, de Buenos Aires, dice: Certifico haber recetado a varios enfermos la Preparación de Wampole, y siempre con gran éxito sobre todo con los niños y aun con adultos de constitución delicada.» Eficaz desde la primera dosis. El desengaño es imposible. En todas las Boticas,

AYER no hubo sesión en el Congreso por falta de *quorum*.

DE gravedad se encuentra una hija de nuestro amigo don Francisco Peñaranda.

De Sport

Rumórase que están formando un nuevo club de Foot-Ball los jóvenes de esta ciudad. Ojalá llegue a feliz término este propósito, pues es en bien de la juventud. Entre nuestros jóvenes, por desgracia, hay tantos que por falta de ocupación y de voluntad para conseguirla, no piensan más que en estar parados en las esquinas hablar de mujeres, pasear por los barrios bajos, pasar las noches en casas sospechosas y otras necedades por el estilo.

El sport es un estimulante de vigor para la juventud, le da lozanía, garbo y fuerza.

El sport ha decaído mucho desde hace un tiempo; mas es de esperarse que pronto volverá a florecer, y entonces veremos jóvenes sanos, fuertes y alegres y no como se ven ahora algunos que más parecen viejos setentones que hombres en la flor de la vida.

Gran parte de nuestra juventud, por desgracia, se pervierte cada vez más; los jóvenes de buenos principios están en el deber de hacer lo posible en buscar modos decentes para el departamento.

Atraer a los más posibles a un centro (ó club) en que no se permita diversión alguna con menoscabo de la moralidad.

El sport es una de estas diversiones civilizadoras.

Magníficos pollitos!, clubs y más clubs de sport, sea ese uno de vuestros ideales de divertimento.

CHENES.

Cablegramas

Londres, 24.—La prensa conservadora manifiéstase satisfecha por el rechazo del tratado de reciprocidad entre los Estados Unidos y Canadá.

Washington, 24.—Mr. Fortescue visitará Sur América como representante especial para estudiar las condiciones generales de los países latino-americanos. Visitará también el Canal de Panamá.

Zoarina, 24.—El Monte Lero está en erupción. El vecindario alarmadísimo; los campos cubiertos de ceniza.

Nueva York, 24.—Hoy comienzan los ejercicios de aviación.

Beathbone, 24.—James Ward sufrió una caída, a consecuencia de la cual no participará en el vuelo New York—San Francisco.

Elmira, 24.—David Castellón cayó de su aeroplano y murió instantáneamente, quedado bajo el aparato. Su señora presenció la desgracia.

Londres, 24.—La noticia de la derrota del tratado de reciprocidad ha causado extrañeza, pero en general ha sido bien recibida.

Noticia del exterior

Lourdes

Primeras comuniones y el Papa.—En la última peregrinación belga a Lourdes, compuesta de 3.750 peregrinos, iba un niño de ocho años paralítico, quien, en unión de otros tres niños de siete, nueve y diez años, que eran hermanos, hicieron su primera Comunión en el altar de la gruta, habiendo después pedido por telegrafo la bendición de Su Santidad.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talia Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: estampas, libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

ALFONSO IGLESIAS T.

Contratista-Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc, etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343.

Oficina: Lado Sur de la Catedral — San José.

LA CANDEAL

-- Fuerza motriz eléctrica --

PANADERIA — FABRICA DE CAFÉ MOLIDO — CACAO MOLIDO — CHOCOLATE. — COMPLETO SURTIDO DE MERCADERÍAS

PRECIOS REDUCIDOS!

FUNERARIA E. ROIG

Av. Ctral. 75 vs. al O. del Mercado

En esta antigua y acreditada Casa, se hallarán, además de un surtido de ataúdes y cajas mortuorias, buenos carruajes fúnebres de la 1ª, 2ª y 3ª clase.

Los precios de esta Casa, son siempre los más baratos. Se atiende á toda hora.

ANTONIO LEHMANN

Librería — Papelería — Imprenta — Encuadernación — Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales. Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.



250 REGALOS

Sorteados en combinación con LA LOTERÍA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don NARCISO

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DELA LOTERÍA, daremos UN REGALO de:

- ₡50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del PREMIO MAYOR DE LA LOTERÍA y
 - ₡1.00 por cada uno de los TIQUETES cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor, referido.
- Vea las condiciones en cada TIQUETE.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCIÓN DE LAS MÁQUINAS REFRIGERADORAS: 30 días. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todos las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAÍS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país
La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero las órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA, Propietario

Marciano Acosta, Abogado y Notario — Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

LA OFICINA DENTAL DE

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

ADRIANO ARIÉ

PINTOR Y DECORADOR DE CASAS

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7ª Norte. Apartado 630.

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina: frente á la Casa Presidencial

L. M. CASTRO & Co. LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Freilé" Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

Fortich Espriella y Cía.

Sucesores de Macaya y Comp^ª
Ferretería esquina diagonal á Robert Hermanos.

SOLERA HERMANOS TIENDA EN HEREDIA

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tipografía de San José,